

La nostra cooperativa in sintesi:

Ragione sociale	ACTION LINE SERVIZI LINGUISTICI SCARL
Sede legale	1, P.zza Traversari, 47010, Portico di Romagna (FC)
Sede operativa	16/A, Via Dandolo, 47121, Forlì (FC)
Legale Rappresentante	Beatrice Balducci
Telefono/Fax	(+39) 0543 23916
E-mail	info@actionlineitaly.com
Pec	actionline@pec.confcooperative.it
Sito web	www.actionlineitaly.com
Data di costituzione	23/10/2000
Data di inizio attività	21/12/2000

Una breve presentazione: dalla nascita al presente

La nostra cooperativa conta **cinque socie fondatrici**: Beatrice Balducci (Presidente e legale rappresentante), Stefania Ganzini (Vice-presidente), Marzia d'Onofrio (consigliere), Elena Lisandrini e Tania Romualdi.

Dal 2000 ci siamo imposte sul mercato per la professionalità e la passione con cui svolgiamo il ns. lavoro. Le nostre carte vincenti, che ci hanno permesso di affrontare il difficile periodo di crisi attuale, sono il **dinamismo** e la **flessibilità**: l'entusiasmo che ci ha fatto iniziare la nostra attività ci ha accompagnate e ci ha permesso di affrontare i cambiamenti con grinta. Siamo cambiate e ci siamo adattate al mercato dei nostri clienti che è cambiato e sta cambiando molto. Ogni novità è per noi uno stimolo a rimanere al fianco dei nostri clienti e studiare con loro soluzioni nuove: questo ci ha spinto ad ampliare la gamma dei servizi accessori.

Tra i nostri servizi si possono individuare tre macro-aree che sono **traduzione, interpretariato e formazione linguistica**.

Di seguito riportiamo un elenco dei servizi che offriamo:

- Traduzioni commerciali, tecniche, scientifiche, legali e letterarie;
- Servizio di asseverazione e legalizzazione;

Sede operativa:
Via Dandolo 16/A
47121 Forlì (FC)
Tel. +39 0543 23916
Fax. +39 0543 23910

Sede legale:
Palazzo Guidi
P.zza Traversari, 1
47010 Portico di Romagna (FC)
info@actionlineitaly.com

- Servizi di interpretariato (interpretazione simultanea, consecutiva, di trattativa e chuchotage);
- Interpreti per viaggi d'affari, hostess/steward per fiere e congressi;
- Corsi di lingue per aziende e privati, individuali e di gruppo;
- Corsi di inglese all'estero per adulti e ragazzi;
- Servizi accessori: consulenza per commerciale estero; trascrizioni di seminari/convegni/riunioni; speakeraggio; valutazione conoscenze linguistiche per selezione personale; revisione di testi già tradotti; organizzazione eventi/convegni.

LE LINGUE DI LAVORO

Action line gestisce un parco di collaboratori qualificati in grado di offrire servizi linguistici in molte lingue tra cui: inglese, francese, tedesco, spagnolo, portoghese, russo, olandese, danese, svedese, norvegese, finlandese, islandese, rumeno, moldavo, polacco, ungherese, ceco, slovacco, sloveno, bosniaco, croato, arabo, cinese, giapponese, coreano.

ATTIVITÀ DI TRADUZIONE

Ascoltiamo le necessità del nostro cliente e proponiamo una soluzione mirata.

La **traduzione perfetta** è quella che **soddisfa la richiesta del cliente** in termini di data di consegna, specificità terminologiche, rapporto qualità/prezzo e personalizzazione in base al pubblico target.

Lavoriamo con **traduttori specializzati** nei vari settori per coniugare al meglio la richiesta del cliente e la realizzazione del servizio.

Svolgiamo traduzioni tecniche, legali, commerciali, economiche, finanziarie, mediche, accademiche, scientifiche, letterarie, giurate.

Segnaliamo di seguito alcuni dei nostri principali clienti per i quali svolgiamo traduzioni di manuali, siti internet, contratti, bilanci, brevetti, presentazioni e quant'altro:

Orogel, Paresa, Gruppo Sapir, Dorelan, Clubhouse, Softer, Gruppo Rosetti Marino, Fores Engineering, Studio legale Pinza, Studio Legale Costa Corona, RTS Sistemi informatici, Provincia di Forlì-Cesena, Camera di Commercio Forlì-Cesena, ISNART – Istituto Nazionale di Ricerche per il Turismo (Roma), ICE Bologna, Alma Mater Studiorum - Università degli Studi di Bologna, Università degli Studi "G.d'Annunzio", Università Cattolica del Sacro Cuore di Brescia, Prima Pagina, Alpi spa, Vossloh-Schwabe, Caviro, Esserelite e altre

Sede operativa:

Via Dandolo 16/A
47121 Forlì (FC)
Tel. +39 0543 23916
Fax. +39 0543 23910

Sede legale:

Palazzo Guidi
P.zza Traversari, 1
47010 Portico di Romagna (FC)
info@actionlineitaly.com

FORMAZIONE

Lavoriamo principalmente con aziende ed enti di formazione per l'erogazione di corsi di gruppo o individuali, in modalità standard (in aula presso la sede del cliente) o via skype, oltre ad avere partnership per corsi di inglese e tedesco all'estero.

Le aree di lavoro sono Forlì, Cesena, Ravenna e Rimini.

Le lingue attive per la formazione sono: inglese, francese, tedesco, spagnolo, russo, portoghese, cinese, arabo e italiano per stranieri.

INTERPRETARIATO

Abbiamo un nutrito team di **interpreti professionisti**. Studiamo con il cliente le caratteristiche dell'evento e del luogo di svolgimento per scegliere insieme il tipo di servizio di interpretariato più adatto.

Le tipologie sono simultanea, chuchotage, consecutiva, trattativa, interpretariato per visite di gruppo (con sistema bidoule), interpretariato per viaggi d'affari in Italia e all'estero, interpretariato via skype, hostess per fiere/convegni.

Dal 2014 offriamo anche il servizio nella lingua dei segni.

SOFTWARE

Pacchetto Office, SDL Trados 2009 Suite

CONTATTI

I nostri uffici sono aperti dal lunedì al venerdì dalle 9:00 alle 13:00 e dalle 14:00 alle 18:00.

In questi orari siamo reperibili al n° 0543 23916 oppure via skype: Action_line

In alternativa, gli indirizzi e-mail attivi sono:

- info@actionlineitaly.com per l'area traduzioni, per informazioni ed offerte
- formazione@actionlineitaly.com, per informazioni sui corsi
- marketing@actionlineitaly.com, per contattare l'area commerciale – Beatrice Balducci (mob. 3478316020)
- progetti@actionlineitaly.com, per contattare Stefania Ganzini per l'interpretariato
- accounting@actionlineitaly.com, per questioni amministrative

Sede operativa:
Via Dandolo 16/A
47121 Forlì (FC)
Tel. +39 0543 23916
Fax. +39 0543 23910

Sede legale:
Palazzo Guidi
P.zza Traversari, 1
47010 Portico di Romagna (FC)
info@actionlineitaly.com

La nostra cooperativa in sintesi:

Ragione sociale	ACTION LINE SERVIZI LINGUISTICI SCARL
Sede legale	1, P.zza Traversari, 47010, Portico di Romagna (FC)
Sede operativa	16/A, Via Dandolo, 47121, Forlì (FC)
Legale Rappresentante	Beatrice Balducci
Telefono/Fax	(+39) 0543 23916
E-mail	info@actionlineitaly.com
Pec	actionline@pec.confcooperative.it
Sito web	www.actionlineitaly.com
Data di costituzione	23/10/2000
Data di inizio attività	21/12/2000

Una breve presentazione: dalla nascita al presente

La nostra cooperativa conta **cinque socie fondatrici**: Beatrice Balducci (Presidente e legale rappresentante), Stefania Ganzini (Vice-presidente), Marzia d'Onofrio (consigliere), Elena Lisandrini e Tania Romualdi.

Dal 2000 ci siamo imposte sul mercato per la professionalità e la passione con cui svolgiamo il ns. lavoro. Le nostre carte vincenti, che ci hanno permesso di affrontare il difficile periodo di crisi attuale, sono il **dinamismo** e la **flessibilità**: l'entusiasmo che ci ha fatto iniziare la nostra attività ci ha accompagnate e ci ha permesso di affrontare i cambiamenti con grinta. Siamo cambiate e ci siamo adattate al mercato dei nostri clienti che è cambiato e sta cambiando molto. Ogni novità è per noi uno stimolo a rimanere al fianco dei nostri clienti e studiare con loro soluzioni nuove: questo ci ha spinto ad ampliare la gamma dei servizi accessori.

Tra i nostri servizi si possono individuare tre macro-aree che sono **traduzione, interpretariato e formazione linguistica**.

Di seguito riportiamo un elenco dei servizi che offriamo:

- Traduzioni commerciali, tecniche, scientifiche, legali e letterarie;
- Servizio di asseverazione e legalizzazione;

Sede operativa:
Via Dandolo 16/A
47121 Forlì (FC)
Tel. +39 0543 23916
Fax. +39 0543 23910

Sede legale:
Palazzo Guidi
P.zza Traversari, 1
47010 Portico di Romagna (FC)
info@actionlineitaly.com

- Servizi di interpretariato (interpretazione simultanea, consecutiva, di trattativa e chuchotage);
- Interpreti per viaggi d'affari, hostess/steward per fiere e congressi;
- Corsi di lingue per aziende e privati, individuali e di gruppo;
- Corsi di inglese all'estero per adulti e ragazzi;
- Servizi accessori: consulenza per commerciale estero; trascrizioni di seminari/convegni/riunioni; speakeraggio; valutazione conoscenze linguistiche per selezione personale; revisione di testi già tradotti; organizzazione eventi/convegni.

LE LINGUE DI LAVORO

Action line gestisce un parco di collaboratori qualificati in grado di offrire servizi linguistici in molte lingue tra cui: inglese, francese, tedesco, spagnolo, portoghese, russo, olandese, danese, svedese, norvegese, finlandese, islandese, rumeno, moldavo, polacco, ungherese, ceco, slovacco, sloveno, bosniaco, croato, arabo, cinese, giapponese, coreano.

ATTIVITÀ DI TRADUZIONE

Ascoltiamo le necessità del nostro cliente e proponiamo una soluzione mirata.

La **traduzione perfetta** è quella che **soddisfa la richiesta del cliente** in termini di data di consegna, specificità terminologiche, rapporto qualità/prezzo e personalizzazione in base al pubblico target.

Lavoriamo con **traduttori specializzati** nei vari settori per coniugare al meglio la richiesta del cliente e la realizzazione del servizio.

Svolgiamo traduzioni tecniche, legali, commerciali, economiche, finanziarie, mediche, accademiche, scientifiche, letterarie, giurate.

Segnaliamo di seguito alcuni dei nostri principali clienti per i quali svolgiamo traduzioni di manuali, siti internet, contratti, bilanci, brevetti, presentazioni e quant'altro:

Orogel, Paresa, Gruppo Sapir, Dorelan, Clubhouse, Softer, Gruppo Rosetti Marino, Fores Engineering, Studio legale Pinza, Studio Legale Costa Corona, RTS Sistemi informatici, Provincia di Forlì-Cesena, Camera di Commercio Forlì-Cesena, ISNART – Istituto Nazionale di Ricerche per il Turismo (Roma), ICE Bologna, Alma Mater Studiorum - Università degli Studi di Bologna, Università degli Studi "G.d'Annunzio", Università Cattolica del Sacro Cuore di Brescia, Prima Pagina, Alpi spa, Vossloh-Schwabe, Caviro, Esserelite e altre

Sede operativa:

Via Dandolo 16/A
47121 Forlì (FC)
Tel. +39 0543 23916
Fax. +39 0543 23910

Sede legale:

Palazzo Guidi
P.zza Traversari, 1
47010 Portico di Romagna (FC)
info@actionlineitaly.com

FORMAZIONE

Lavoriamo principalmente con aziende ed enti di formazione per l'erogazione di corsi di gruppo o individuali, in modalità standard (in aula presso la sede del cliente) o via skype, oltre ad avere partnership per corsi di inglese e tedesco all'estero.

Le aree di lavoro sono Forlì, Cesena, Ravenna e Rimini.

Le lingue attive per la formazione sono: inglese, francese, tedesco, spagnolo, russo, portoghese, cinese, arabo e italiano per stranieri.

INTERPRETARIATO

Abbiamo un nutrito team di **interpreti professionisti**. Studiamo con il cliente le caratteristiche dell'evento e del luogo di svolgimento per scegliere insieme il tipo di servizio di interpretariato più adatto.

Le tipologie sono simultanea, chuchotage, consecutiva, trattativa, interpretariato per visite di gruppo (con sistema bidoule), interpretariato per viaggi d'affari in Italia e all'estero, interpretariato via skype, hostess per fiere/convegni.

Dal 2014 offriamo anche il servizio nella lingua dei segni.

SOFTWARE

Pacchetto Office, SDL Trados 2009 Suite

CONTATTI

I nostri uffici sono aperti dal lunedì al venerdì dalle 9:00 alle 13:00 e dalle 14:00 alle 18:00.

In questi orari siamo reperibili al n° 0543 23916 oppure via skype: Action_line

In alternativa, gli indirizzi e-mail attivi sono:

- info@actionlineitaly.com per l'area traduzioni, per informazioni ed offerte
- formazione@actionlineitaly.com, per informazioni sui corsi
- marketing@actionlineitaly.com, per contattare l'area commerciale – Beatrice Balducci (mob. 3478316020)
- progetti@actionlineitaly.com, per contattare Stefania Ganzini per l'interpretariato
- accounting@actionlineitaly.com, per questioni amministrative

Sede operativa:

Via Dandolo 16/A
47121 Forlì (FC)
Tel. +39 0543 23916
Fax. +39 0543 23910

Sede legale:

Palazzo Guidi
P.zza Traversari, 1
47010 Portico di Romagna (FC)
info@actionlineitaly.com